

Instruction for use

VWR® FACE MASK 3-PLY TIES WHITE

EU cat. No 113-8928

Intended use

The VWR face masks are designed to reduce process and products contamination in controlled environments.
For use in industrial environment only

Read and Understand before Use.

- 1 This product is not a medical device in context of Regulation (EU) 2017/745/Directive 93/42/EEC nor personal protective equipment in context of Regulation (EU) 2016/425!
- 2 This product does not prevent Coronavirus transmission and is not intended for general public!
- 3 Before use, the wearer should always check the mask is in good condition - not dirt, no damage to head strap attachment etc.
- 4 Facial hair and certain facial characteristics will prohibit effective use of this product.
- 5 Please make sure the mask fit properly before entering working environment.
- 6 Those masks are for single use. Do not reuse nor clean!
- 7 Dispose the products according to applicable local legislations

General Specifications

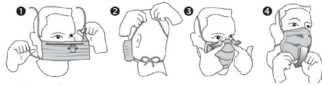
- Made of non-woven fabric 20g PP/20g MB/25g PP
- White colour.
- Ties
- Bacteria filtration rate: 99.7% in average (EN14683:2019+AC:2019)
- Breathability: 28.8Pa/cm² in average (EN14683:2019+AC:2019)
- Nature Rubber Latex Free

Packaging and Storage Specifications

Package/Quantity	50pcs/box, 20boxes/case
Best storage Conditions	0° - 50°C
Shelf Life	3 years
Country of Origin	China

Fitting instruction

- 1 Place mask on your face
- 2 Adjust nose piece and form / mold to your face
- 3 Tie the upper band first at the crown of your head
- 4 Tie the lower band position round the neck
- 5 Fit the mask under your chin



WARNINGS!

For industrial and clean room use only; do not use for protection against COVID-19!
This product is not a medical device for medical or clinical use within the meaning of Regulation (EU) 2017/745 / Directive 93/42/EEC!
This product is not a personal protective equipment (PPE) within the meaning of Regulation (EU) 2016/425!

Imported by VWR International by
Researchpark Hazenrode 2020, Geldenakseboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Gebruiksaanwijzing

VWR® GEZICHTSMASKER 3-LAAGS BINDLINTEN WIT

EU cat. Nr 113-8928

Beoogd gebruik

De VWR gezichtsmaskers zijn ontwikkeld om proces- en productverontreiniging in gecontroleerde ruimtes te verminderen.
Alleen voor gebruik in industriële omgeving

Voor gebruik lezen en begrijpen.

- 1 Dit product is geen medisch hulpmiddel overeenkomstig Verordening (EU) 2017/745/Richtlijn 93/42/EEG noch een persoonlijk beschermingsmiddel overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425!
- 2 Dit product voorkomt de overdracht van het Coronavirus niet en is niet bedoeld voor het grote publiek!
- 3 Voor gebruik moet de drager altijd controleren of het masker in goede staat is - geen vuil, geen schade aan de hoofdbandbevestiging enz.
- 4 Gezichtshaar en bepaalde gelaatskenmerken zullen een effectief gebruik van dit product onmogelijk maken
- 5 Zorg ervoor dat het masker goed past voordat u de werkomgeving betreedt.
- 6 Deze maskers zijn voor eenmalig gebruik. Niet hergebruiken of reinigen!
- 7 Gooi de producten weg volgens de geldende lokale wetgeving

Algemene specificaties

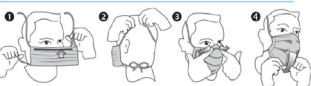
- Gemaakt van niet-geweven stof 20g PP/20g MB/25g PP
- Witte kleur.
- Bindlinten
- Bacterie filtratiegraad: 99.7% gemiddeld (EN14683:2019+AC:2019)
- Ademend vermogen: 28.8Pa/cm² gemiddeld (EN14683:2019+AC:2019)
- Natuurrubber latexvrij

Verpakings- en opslagspecificaties

Verpakking/Hoeveelheid	50 stuks/doos, 20 dozen/kist
Beste opslagomstandigheden	0° - 50°C
Houdbaarheid	3 jaar
Land van herkomst	China

Bevestigingsinstructies

- 1 Plaats het masker op uw gezicht
- 2 Strong het neusstuk aan en vorm / kneed het naar uw gezicht
- 3 Bind eerst de bovenste band op de kruin van uw hoofd
- 4 Bind de onderste band vast om de nek
- 5 Bevestigt het masker onder uw kin



WAARSCHUWING!

Uitsluitend voor industrieel gebruik en gebruik in cleanrooms; niet gebruiken als bescherming tegen COVID-19!
Dit product is geen medisch hulpmiddel voor medisch of klinisch gebruik in de zin van Verordening (EU) 2017/745 / Richtlijn 93/42/EEG!
Dit product is geen persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) in de zin van verordening (EU) 2016/425!

Geïmporteerd door VWR International by
Researchpark Hazenrode 2020, Geldenakseboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Mode d'emploi

MASQUE DE PROTECTION 3 PLIS AVEC LIENS VWR®, BLANC

UE cat. N° 113-8928

Usage prévu

Les masques de VWR sont conçus pour réduire la contamination des produits et durant les processus dans les environnements contrôlés.
Destinés uniquement à l'usage dans un environnement industriel

À lire et à comprendre avant d'utiliser le masque.

- 1 Ce produit n'est pas un dispositif médical au sens où l'entend le Règlement (UE) 2017/745/Directive 93/42/CEE, et il ne s'agit pas non plus d'un EPI au sens où l'entend le Règlement (UE) 2016/425!
- 2 Ce produit n'empêche pas la transmission du Coronavirus et n'est pas destiné au grand public!
- 3 Avant d'utiliser le masque, la personne qui le porte doit vérifier qu'il est en bon état - pas de saleté, pas de dommage au niveau de la fixation du serre-tête, etc.
- 4 L'efficacité de ce produit peut être diminuée par la présence faciale et certaines caractéristiques du visage.
- 5 Veuillez-vous assurer que le masque est bien en place avant de pénétrer dans l'environnement de travail.
- 6 Ces masques sont à usage unique. Ne pas les réutiliser ni les nettoyer!
- 7 Éliminer les produits selon les législations locales applicables

Spécifications générales

- Fabriqué à partir de textile non tissé 20g PP/20g MB/25g PP
- Couleur blanche.
- Liens
- Taux de filtration des bactéries : 99.7 % en moyenne (EN14683:2019+AC:2019)
- Respirabilité : 28.8Pa/cm² en moyenne (EN14683:2019+AC:2019)
- Cautchouc naturel, sans latex

Spécifications relatives au conditionnement et au stockage

Emballage/Quantité	50 unités/boîte, 20 boîtes/paquet
Meilleures conditions de stockage	0° - 50 °C
Durée de conservation	Humidité - 45 % - 85 %
Pays d'origine	À l'abri du soleil
	3 ans
	Chine

Mode de mise en place

- 1 Placer le masque sur votre visage
- 2 Ajuster la pièce du nez et adapter le masque à la forme de votre visage
- 3 Liez d'abord la sangle supérieure autour de votre tête
- 4 Liez la sangle inférieure autour de votre cou
- 5 Déployer le masque jusqu'en-dessous de votre menton



AVERTISSEMENT !

Destiné uniquement à l'usage dans des environnements industriels et des salles blanches ; ne pas utiliser comme protection contre le COVID-19!
Ce produit n'est pas un dispositif médical à des fins d'usage médical ou clinique au sens du règlement (UE) 2017/745 / directive 93/42/CEE!
Ce produit n'est pas un équipement de protection individuelle (EPI) au sens du règlement (UE) 2016/425!

Importé par VWR International by
Researchpark Hazenrode 2020, Geldenakseboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Version 01

Istruzioni per l'uso

MASCHERINA VWR®, 3 STRATI, LACCI, BIANCO

Cod. prod. EU No. 113-8928

Destinazione d'uso

Le mascherine VWR sono progettate per ridurre la contaminazione dei processi e dei prodotti negli ambienti controllati.
Indicato soltanto per l'uso in ambienti industriali

Leggere attentamente prima dell'uso.

- 1 Questo prodotto non è un dispositivo medico ai sensi del Regolamento (UE) 2017/745/Direttiva 93/42/CEE e non è un dispositivo di protezione individuale ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425!
- 2 Questo prodotto non impedisce la trasmissione del Coronavirus e non è destinato al pubblico in generale!
- 3 Prima dell'uso, l'utente deve sempre verificare che la mascherina sia in buone condizioni (non sia sporca, danneggiata o strappata ecc.).
- 4 Determinate caratteristiche del viso, inclusa la barba, impediscono l'uso efficace del prodotto.
- 5 Accortarsi che la mascherina sia perfettamente in place prima di entrare nell'ambiente di lavoro.
- 6 Queste mascherine sono monouso. Non riutilizzare o pulire!
- 7 Smaltire i prodotti secondo le normative nazionali.

Specifiche generali

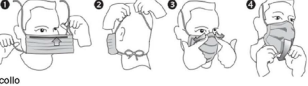
- In tessuto non tessuto 20 g PP/20 g MB/25 g PP
- Colore bianco.
- Lacci
- Percentuale di filtraggio dei batteri: 99.7% in media (EN14683:2019+AC:2019)
- Traspirabilità: 28.8Pa/cm² in media (EN14683:2019+AC:2019)
- Gomma naturale senza lattice

Condizioni di confezionamento e di stoccaggio

Confezione/Quantità	50 pz./scatola, 20 scatole/confezione
Condizioni ottimali di stoccaggio	0° - 50°C
Durata a magazzino	Umidità tra 45% - 85%
Paese d'origine	senza esposizione solare
	3 anni
	China

Istruzioni di applicazione

- 1 Posizionare la mascherina sul viso
- 2 Regolare il nastro e adattarlo alla forma del proprio viso
- 3 Allacciare prima il nastro superiore attorno alla corona della testa
- 4 Allacciare il nastro inferiore attorno al collo
- 5 Sistemare la mascherina sotto al mento



AVVERTENZA!

Da utilizzare solo in ambiente industriale e camere sterili; non utilizzare per la protezione contro il COVID-19!
Questo prodotto non è un dispositivo medico per uso medico o clinico ai sensi del regolamento (UE) 2017/745 / Direttiva 93/42/CEE!
Questo prodotto non è un dispositivo di protezione individuale (DPI) ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425!

Importato da VWR International by
Researchpark Hazenrode 2020, Geldenakseboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Gebruiksaanweisung

VWR® GESICHTSMASKE, 3-LAGIG, WEISS

EU-Kat. Nr. 113-8928

Verwendungszweck

Die VWR Gesichtsmasken sind dazu bestimmt, Kontaminationen von Prozessen und Produkten in kontrollierten Umgebungen zu reduzieren.
Nur für den Gebrauch in Industrieumgebungen vorgesehen

Vor Gebrauch lesen und verinnerlichen.

- 1 Dieses Produkt ist weder ein Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745/Richtlinie 93/42/EWG noch eine persönliche Schutzausrüstung im Sinne der Verordnung (EU) 2016/425!
- 2 Dieses Produkt verhindert nicht die Übertragung des Coronavirus und ist nicht für den allgemeinen öffentlichen Gebrauch bestimmt.
- 3 Vor dem Gebrauch sollte der Träger immer überprüfen, ob die Maske in gutem Zustand ist – kein Schmutz, keine Beschädigung der Befestigung des Kopfbandes etc.
- 4 Gesichtsbehaarung und bestimmte Gesichtsmarkierungen verhindern eine effektive Anwendung dieses Produkts.
- 5 Bitte stellen Sie sicher, dass die Maske richtig sitzt, bevor Sie die Arbeitsumgebung betreten.
- 6 Diese Masken sind für den Einmalgebrauch bestimmt. Nicht wiederverwenden und nicht reinigen!
- 7 Die Produkte den örtlichen Bestimmungen entsprechend entsorgen

Allgemeine Spezifikationen

- Hergestellt aus Vliesstoff 20 g PP/20 g MB/25 g PP
- Farbe: Weiß
- Bänder zum Binden
- Bakterien-Filterungsrate: 99.7 % durchschnittlich (EN14683:2019+AC:2019)
- Atmungsaktivität: 28.8 Pa/cm² durchschnittlich (EN14683:2019+AC:2019)
- Naturkautschuk – latrefrei

Verpackungs- und Lagerungsinformationen

Lieferumfang/Menge	50 Stück/Box, 20 Boxen/Karton
Beste Lagerbedingungen	0 °C bis 50 °C
Halbbarkeit	Luftfeuchtigkeit: 45 % - 85 %
Herkunftsland	ohne Sonneneinstrahlung
	3 Jahre
	China

Anweisung zum Anlegen der Maske

- 1 Maske über das Gesicht legen
- 2 Nasenteil und Form an das Gesicht anpassen
- 3 Zuerst oberes Band am oberen Teil des Hinterkopfs binden
- 4 Unteres Band um den Nacken binden
- 5 Mit der Maske das Kinn bedecken



WARNUNG!

Nur für den Gebrauch der Industrie und in Reinnräumen vorgesehen; nicht zum Schutz vor COVID-19 verwenden!
Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt für medizinische oder klinische Zwecke im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 / Richtlinie 93/42/EWG!
Dieses Produkt ist keine persönliche Schutzausrüstung (PSA) im Sinne der Verordnung (EU) 2016/425!

Importiert von VWR International by
Researchpark Hazenrode 2020, Geldenakseboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Instrucciones de uso

MÁSCARA FACIAL TRIPLE CAPA CON CINTAS PARA ATAR BLANCA DE VWR®

EU cat. N° 113-8928

Uso previsto

Las mascarillas de VWR están diseñadas para reducir la contaminación del proceso y de los productos en salas limpias y entornos controlados.
Solo para el uso en aplicaciones industriales

Lea y comprenda las instrucciones antes de la utilización.

- 1 ¡Este producto no es un dispositivo médico en virtud del Reglamento (UE) 2017/745/Directiva 93/42/CEE ni un equipo de protección personal en virtud del Reglamento (UE) 2016/425!
- 2 ¡Este producto no previene la transmisión del coronavirus y no está previsto para el público general!
- 3 Antes de su uso, el usuario debe comprobar siempre que la mascarilla se encuentre en buen estado, no haya suciedad, no se haya dañado la sujeción de la correa de la cabeza, etc.
- 4 El vello facial y ciertas características faciales impedirán el uso efectivo de este producto.
- 5 Asegúrese de que la mascarilla se ajuste correctamente antes de entrar en el entorno de trabajo.
- 6 Estas mascarillas son para un solo uso. ¡No las reutilice ni limpie!
- 7 Deseche los productos conforme a la legislación local aplicable

Especificaciones generales

- Fabricada de tela no tejida 20g PP/20G MB/25g PP
- Color blanco.
- Cintas para atar
- Tasa de filtración bacteriana: 99.7% en promedio (EN14683:2019+AC:2019)
- Transpirabilidad: 28.8Pa/cm² en promedio (EN14683:2019+AC:2019)
- Caucho natural sin látex

Embalaje y especificaciones de almacenamiento

Embalaje/Cantidad	50uans/caja, 20cajas/envase
Mejores condiciones de almacenamiento	0° - 50°C
Vida útil	45% - 85% de humedad
País de origen	sin exposición a los rayos solares
	3 años
	China

Instrucciones de ajuste

- 1 Coloque la máscara en el rostro
- 2 Ajuste la pieza de la nariz adaptándola a la forma de su rostro
- 3 Ate primero la cinta superior sobre la parte superior de la cabeza
- 4 Ate la posición de la cinta inferior alrededor del cuello
- 5 Ajuste la máscara bajo la barbilla



ADVERTENCIA

¡Solo para el uso industrial y en salas limpias; no usar para la protección ante el COVID-19!
Este producto no es un dispositivo médico para uso médico o clínico en virtud del Reglamento (UE) 2017/745 / Directiva 93/42/CEE!
¡Este producto no es un equipo de protección individual (EPI) en virtud del Reglamento (UE) 2016/425!

Importado por VWR International by
Researchpark Hazenrode 2020, Geldenakseboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

avantor™
delivered by VWR™

Instruções de utilização

VWR® MÁSCARA FACIAL DE 3 CAMADAS COM ATILHOS, BRANCA

Cat. UE N.º 113-8928

Fins a que se destina

As máscaras faciais VWR foram concebidas para reduzir a contaminação de processos e produtos em ambientes controlados.
Apenas para utilização em ambientes industriais

Leis antes de usar.

- 1 Este produto não é um dispositivo médico nos termos do Regulamento (UE) 2017/745/Diretiva 93/42/CEE nem um equipamento de proteção individual nos termos do Regulamento (UE) 2016/425!
- 2 Este produto não previne a transmissão do coronavírus, e não se destina ao público em geral!
- 3 Antes da utilização, o utilizador deve verificar sempre se a máscara se encontra em boas condições - sem sujidade, sem danos nas bandas de cabeça, etc.
- 4 Os pelos faciais e determinadas características faciais podem impedir a utilização eficaz deste produto.
- 5 Certifique-se de que a máscara está corretamente colocada antes de entrar no ambiente de trabalho.
- 6 As máscaras são descartáveis. Não reutilizar nem lavar as mesmas!
- 7 Descartar os produtos de acordo com a legislação local aplicável

Especificações gerais

- Fabricadas em material não tecido PP de 20g/MB de 20g/PP de 25g
- Cor branca.
- Atilhos
- Taxa de Filtração Bacteriana: 99.7% em média (EN14683:2019+AC:2019)
- Respirabilidade: 28.8Pa/cm² em média (EN14683:2019+AC:2019)
- Borracha natural sem látex

Especificações de embalagem e armazenamento

Embalagem/quantidade	50 unids/caixa, 20 caixas/pack
Condições de armazenamento ideais	0° - 50°C
Validade	45 % - 85 % humidade
País de origem	sem exposição à luz solar
	3 anos
	China

Instruções de colocação

- 1 Coloque a máscara no rosto
- 2 Ajuste a peça de nariz e molde ao rosto
- 3 Primeiro ate a tira de cima na parte superior da cabeça
- 4 Ate a tira de baixo à volta do pescoço
- 5 Ajuste a máscara por baixo do queixo



AVISO!

Apenas para utilização em ambientes industriais e salas limpas; não usar para fins de proteção contra o COVID-19!
Este produto não é um dispositivo médico para uso médico ou clínico nos termos do Regulamento (UE) 2017/745 / Diretiva 93/42/CEE!
Este produto não é um equipamento de proteção individual (EPI) nos termos do Regulamento (UE) 2016/425!

Importado por VWR International by
Researchpark Hazenrode 2020, Geldenakseboom 464, 8-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Brugsanvisning

VWR® ANSIGTSMASKE 3-PLY BÅND HVID

EU kat. No 113-8928

DK

Tilsigtet anvendelse

VWR-ansigtsmaskerne er designet til at reducere proces- og produktforurening i renrum og kontrollerede miljøer.
Kun til brug i industrielt miljø

Læs og forstå inden brug.

- 1 Dette produkt er ikke et medicinsk udstyr i forbindelse med forordning (EU) 2017/745 / direktiv 93/42 / EØF eller personligt beskyttelsesudstyr i forbindelse med forordning (EU) 2016/425!
- 2 Dette produkt forhindrer ikke smitte af Coronavirus og er ikke beregnet til offentlighed!
- 3 Før brug skal bæreren altid kontrollere, at masken er i god stand - ingen snags, ingen beskadigelse af hovedbåndets fastgørelse, mv.
- 4 Ansigtshår og visse ansigtsegenskaber vil forårsage effektiv anvendelse af dette produkt.
- 5 Sørg for, at masken passer korrekt, inden du træder ind på arbejdspladsen.
- 6 Disse masker er til engangsbrug. Genbrug eller rengør dem ikke!
- 7 Bortskaf produkterne i henhold til gældende lokal lovgivning

Generelle specifikationer

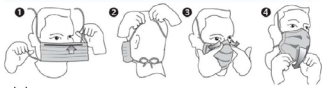
- Fremstillet af uvævet materiale 20g PP/20g MB/25g PP
- Hvid farve.
- Bånd
- Bakteriefiltreringshastighed: 99,7% i gennemsnit (EN14683: 2019 + AC: 2019)
- Andenbred: 28,8 Pa / cm² i gennemsnit (EN14683: 2019 + AC: 2019)
- Naturgummi latexfri

Emballage og opbevaringsspecifikationer

Pakke/antal	50stk/maske, 20 æsker/kasse 0° - 50°C
Bedste opbevaringsbetingelser	45% - 85% fugtighed Uden udsættelse for solskin
Holdbarhed	3 år
Oprindelsesland	Kina

Monteringsvejledning

- 1 Placer masken på dit ansigt
- 2 Juster næsestykket og formen til dit ansigt
- 3 Bind den øverste bånd først ved toppen af dit hoved
- 4 Bind det nederste bånd rundt om halsen
- 5 Placer masken under hagen



ADVARSEL!
Kun til industri- og renrumbrug; må ikke bruges til beskyttelse mod COVID-19!
Dette produkt er ikke et personligt beskyttelsesudstyr (PPE) i henhold til forordning (EU) 2017/745 / direktiv 93/42 / EØF!
Dette produkt er ikke et personligt beskyttelsesudstyr (PPE) i henhold til forordning (EU) 2016/425!

Importør af VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Használati útmutató

VWR® 3 RÉTEGŰ ARCMA SZK MEKGÖTŐSZALAGGAL, FEHÉR SZÍN BEN

EU cikksz. No 113-8928

HU

Rendeltetés szerű használat

A VWR arcmaszkokat tisztítási és ellenőrzött környezetekben való használatra tervezték, a folyamatok közbeni szennyezés, valamint a termékeltávolítás során a szennyezés csökkentése érdekében.
Kizárólag ipari környezetben való felhasználásra

Olvasa el és értelmezze a használat előtt.

- 1 Ez a termék nem minősül orvostechnikai eszköznek az (EU) 2017/745 rendelet, illetve a 93/42/EGK irányelv értelmében, sem egyéni védezőeszköznek az (EU) 2016/425 rendelet értelmében!
- 2 Ez a termék nem akadályozza meg a koronavírus átadását és nem általános használatra készült!
- 3 A viselőnek a használat előtt ellenőriznie kell, hogy a maszk jó állapotban van-e – ne legyen szennyezett, ne legyen sérült a rögzítőpáncsok stb.
- 4 Az arcra rögzítés vagy az arc bizonyos jellemzői megváltoztatják a termék hatékony használatát.
- 5 A munkakörnyezetbe való belépés előtt ellenőrizze, hogy a maszk megfelelően illeszkedik-e.
- 6 Ezek a maszkok egyszeri felhasználásra szolgálnak. Ne használja újra és ne tisztítsa őket!
- 7 A termékeltávolítását a hatályos helyi jogszabályoknak megfelelően végezze

Általános specifikáció

- Nem szűt, 20 g PP / 20 g MB / 25 g PP anyagból készült
- Fehér színű.
- Megkötőszalaggal
- Bakteriumszűrési arány: 99,7% átlagosan (EN14683:2019+AC:2019)
- Légáteresztés: 28,8 Pa/cm² átlagosan (EN14683:2019+AC:2019)
- Természetes gumí, latexmentes

Csomagolás és tárolási jellemzők

Csomagolás/mennyiség	50 darab/doboz, 20 doboz/karton
Optimális tárolási körülmények	0-50 °C 45% - 85% páratartalom közvetlen napfénytől való kitérés nélkül
Éltartóhatóság idő	3 év
Származási ország	Kína

Útmutató a maszk felvételéhez

- 1 Tegye a maszkot az arcára
- 2 Az orrmegkötőt igazítsa be, és formázza úgy, hogy illeszkedjen az arcára
- 3 Először a felső megkötőszalagokat kösse meg, a feje tetején
- 4 Az alsó megkötőszalagokat a tarkója körül kösse meg
- 5 Illesse a maszkot az álla alá



FIGYELMEZTETÉS!
Kizárólag ipari és tisztítási használatra; ne használja a COVID-19-vel ellentétlen!
Denna produkt är inte ett medicinskt utrustning eller personligt skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2017/745 / direktiv 93/42/EEG!
Denna produkt är inte ett personligt skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2016/425!
Denna produkt är inte ett personligt skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2016/425!

Importør af VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Brukerveiledning

VWR® ANSIGTSMASKE PP 3 LAG BÅND HVIT

EU kat. Nr. 113-8928

NO

Tiltenkt bruksområde

VWR-ansiktsmaskene utformet for å redusere kontaminering fra prosesser og produkter i kontrollerte atmosfærer.
Kun for industriell bruk

Les og forstå dette før bruk.

- 1 Dette produktet er verken medisinsk utstyr i forbindelse med EU-reglement 2017/745/direktiv 93/42/EØS, eller personlig beskyttelsesutstyr i forbindelse med EU-reglement 2016/425!
- 2 Dette produktet hindrer ikke spredning av koronavirus og er ikke ment for vanlige konsumenter!
- 3 Før bruk må brukeren alltid kontrollere at masken er i god stand - ikke skitten, ingen skade på hodestroppene osv.
- 4 Ansiktshår, skjeg og visse ansiktstrekk kan redusere effektiviteten til dette produktet.
- 5 Påse at masken passer skikkelig før du går inn i arbeidsområdet.
- 6 Maskene er for engangsbruk. De skal ikke brukes på nytt og de skal ikke vaskes!
- 7 Kast masken slik offentlig regelverk angir

Spesifikasjoner

- Laget av ikke-vevst stoff 20 g PP / 20 g MB / 25 g PP
- Hvit farge.
- Bånd
- Bakteriefiltreringsrate: 99,7 % i gjennomsnitt (EN14683:2019+AC:2019)
- Pusteevne: 28,8 Pa/cm² i gjennomsnitt (EN14683:2019+AC:2019)
- Naturgummi uten latex

Pakking og lagring

Antall/forkpak.	50 stk./eske, 20 esker/kasse 0 - 50 °C
Lagring	45% - 85% fuktighet Skal ikke utsettes for direkte sollys
Holdbarhet	3 år
Produsert i	Kina

Ta på masken riktig

- 1 Legg masken mot ansiktet
- 2 Tilpass nesedelen og form den etter ansiktet ditt
- 3 Knytt det øverste båndet først på toppen av hodet ditt
- 4 Knytt det nederste båndet på plass rundt nakken
- 5 Juster masken inn under haken.



ADVARSEL!
Skal bare brukes i industrien og i rentrom; ikke egnet som beskyttelse mot COVID-19!
Dette produktet er ikke et medisinsk utstyr slik det defineres i EU-forskrift 2017/745 / direktiv 93/42/EF!
Disse produktene er ikke klassifisert som personlig verneutstyr (PvU) iht. kravene i EU-direktiv 2016/425!

Importør av VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Instrukcja użytkowania

MASKA NA TWARZ VWR®, 3-WARSTWOWA, WIĄZANA, BIAŁA

Nr kat. Nr 113-8928

PL

Przeznaczenie

Maski na twarz VWR są zaprojektowane w celu ograniczenia zanieczyszczenia procesów i produktów w środowiskach kontrolowanych.
Do stosowania wyłącznie w środowisku przemysłowym

Przed użyciem maski zapoznać się z poniższymi informacjami.

- 1 Ten produkt nie jest wyrobem medycznym w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2017/745 / Dyrektyw 93/42/EWG ani środkiem ochrony indywidualnej w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2016/425!
- 2 Produkt nie zapobiega transmisji koronawirusa i nie jest przeznaczony do powszechnego stosowania!
- 3 Przed zastosowaniem maski użytkownik ma obowiązek sprawdzić, czy maska jest w dobrym stanie: nie ma zabrudzeń, opaska mocująca nie jest uszkodzona itp.
- 4 Zaraz i niektóre cechy anatomiczne twarzy mogą uniemożliwiać skuteczne działanie maski filtracyjnej.
- 5 Przed wejściem w obszar roboczy upewnić się, że maska jest dobrze dopasowana.
- 6 Maski przeznaczone są do jednorazowego użytku. Nie używać ponownie ani nie prac maski!
- 7 Poddać utylizacji zgodnie z lokalnie obowiązującym przepisami.

Specyfikacja ogólna

- Maski wykonana z włókniyny 20 g PP/20 g MB/25 g PP
- Kolor biały
- Wiązana
- Skuteczność filtracji bakterii: średnio 99,7% (EN14683:2019+AC:2019)
- Oddychalność: średnio 28,8 Pa/cm² (EN14683:2019+AC:2019)
- Guma naturalna (bez lateksu)

Opakowanie i warunki przechowywania

Opakowanie/liczba	50 sztuk/pudełko, 20 pudełek/opakowanie zbiorcze
Zalecane warunki przechowywania	Od 0°C do 50°C
Właściwości	Włgłość: od 45% do 85% Chronić przed światłem słonecznym.
Okres trwałości	3 lata
Kraj pochodzenia	Chiny

Instrukcja zakładania

- 1 Załóżć maskę na twarz.
- 2 Wyregulować część nosową i dopasować maskę do kształtu twarzy.
- 3 Zakłamać górny pasek na temeni głowy.
- 4 Zawiązać dolny pasek na szyi.
- 5 Dopasować maskę pod brodą.



OSTRZEŻENIE!
Produkt można wykorzystywać wyłącznie w środowisku przemysłowym i pomieszczeniach czystych. Nie używać do ochrony przed COVID-19!
Ten produkt nie jest wyrobem medycznym do użytku medycznego/klincznego w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2017/745 / Dyrektyw 93/42/EWG.
Produkt nie jest składowany jako środek ochrony osobistej (ŚOI) zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425.

Importør af VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Käyttöohje

VWR® KASVOSUOJA 3-KERROKSENEN, NAUHAT, VALKOINEN

EU-luokitus Nro 113-8928

FI

Käyttötarkoitus

VWR kasvosuojat on suunniteltu vähentämään prosessi- ja tuotekontaminaatiota valvotuissa ympäristöissä.
Käytettäväksi vain teollisuusympäristöissä

Lue huolellisesti ennen käyttöä.

- 1 Tämä tuote ei ole lääkinnällinen laite asetuksen (EU) 2017/745/direktiivin 93/42/ETY mukaisesti eikä henkilösuojain asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti!
- 2 Tämä tuote ei estä koronaviruksen tarttumista eikä ole tarkoitettu yleiseen käyttöön!
- 3 Käyttäjän on ennen käyttöä tarkistettava, että kasvosuoja on hyvässä kunnossa – ei likaa, ei vikoja päänauhan kiinnittimissä jne.
- 4 Kasvojen karvotus ja tietyt kasvojen ominaisuudet saattavat estää tämän tuotteen tehokkaan käytön.
- 5 Varmista ennen työalueelle menoa, että kasvosuoja istuu kunnolla.
- 6 Näin kasvosuojat ovat kertakäyttöisiä. Älä käytä uudelleen tai puhdista niitä!
- 7 Hävitä tuotteet paikallisten lakien mukaisesti

Yleiset tekniset tiedot

- Valmistettu kulkukaasta 20 g PP / 20 g MB / 25 g PP
- Värin valkoinen.
- Nauhat
- Bakteenien suodatusta: keskimäärin 99,7 % (EN14683:2019+AC:2019)
- Hengittävyys: keskimäärin 28,8 Pa/cm² (EN14683:2019+AC:2019)
- Luomukumi, lateksiton

Pakkaus- ja säilytysmääritykset

Pakkaus/määrä	50 kpl/rasia, 20 rasia/laatikko 0 - 50 °C
Parhaat säilytysolosuhteet	45 % - 85 % kosteus ei altistusta auringonvalolle
Varastointiaika	3 vuotta
Alkuperämaa	Kina

Pukemisohje

- 1 Sijoita kasvosuoja kasvoillesi
- 2 Säädä nenäosa ja muoto / mukautu kasvoihin
- 3 Sido ylempi nauha ensin päähän
- 4 Sido alempi nauha niskan ympärille
- 5 Aseta kasvosuoja leuan alle



VAROITUS!
Vain teollisuus- ja puhdistuslaitteisiin, älä käytä COVID-19-vuorokausi suojatukseen!
Tämä tuote ei ole lääkitieteellisen lääkinnän tai yleisen käytön asetuksen (EU) 2017/745 / direktiivin 93/42/ETY mukaisesti!
Tämä tuote ei ole henkilösuojain asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti!

Importør af VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Návod k použití

TRÍVRSTVÁ ROUŠKA SE ŠNŮRKAMI OD VWR® BÍLÁ

EU kat. Č. 113-8928

CZ

Účel použití

Roušky od VWR jsou navrženy tak, aby snižovaly kontaminaci procesů a produktů v kontrolovaných prostředích.
K použití pouze v průmyslovém prostředí

Před použitím si přečtěte následující údaje a seznamte se s nimi.

- 1 Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem ve smyslu nařízení (EU) 2017/745 a směrnice 93/42/EHS ani ochranným prostředkem ve smyslu nařízení (EU) 2016/425!
- 2 Tento výrobek nechrání před přenosem koronaviru a není určen široké veřejnosti!
- 3 Před použitím by měl uživatel vždy zkontrolovat, zda je rouška v dobrém stavu – není znečištěná, není poškozená kroučky k upevnění na hlavu atd.
- 4 Vousy a určité rysy obličeje mohou účinnost tohoto výrobku omezovat.
- 5 Před vstupem do pracovního prostředí se ujistěte, že máte roušku správně nasazenou.
- 6 Roušky jsou určeny pouze k jednorázovému použití. Nepoužívejte opakovaně ani nečistěte!
- 7 Výrobek zlikvidujte v souladu s platnými místními právními předpisy.

Všeobecné specifikace

- Vyrobeno z netkané textilie 20g PP/20g MB/25g PP
- Bílá barva
- Šnůrky
- Bakteriální filtrační účinnost: v průměru 99,7% (EN14683:2019+AC:2019)
- Průdušnost: v průměru 28,8 Pa/cm² (EN14683:2019+AC:2019)
- Přírodní kaučuk bez latexu

Specifikace balení a skladování

Balení/množství	50 ks/balení, 20 balení/krabice 0-50 °C
Nepříslušné skladovací podmínky	45-85% vlhkost Bez přístupu přímého slunečního světla
Skladovatelnost	3 roky
Země původu	Čína

Pokyny k nasazování

- 1 Nasadte roušku na obličej.
- 2 Upravte roušku na nose a na uších.
- 3 Nejprve zavažte horní šnůrku na temeni hlavy.
- 4 Zavažte spodní šnůrku kolem krku.
- 5 Upevněte roušku pod bradou.



VAROVÁNÍ!
Pouze do průmyslových a čistých prostor; nepoužívejte k ochraně proti COVID-19!
Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem k léčbě onemocnění nebo klinickému použití ve smyslu nařízení (EU) 2017/745 / směrnice 93/42/EHS!
Tento výrobek není osobním ochranným prostředkem (OOP) ve smyslu nařízení (EU) 2016/425!

Importør af VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01

Bruksanvisning

VWR® MUNSKYDD TRE LAGER MED KNYTBAND VIT

EU kat. Nr 113-8928

SE

Avsedd användning

VWR ansiktsmasker minskar process- och produktkontaminering i kontrollerade miljöer.
Endast för användning i industriellt miljö

Läs igenom och förstå informationen före användning.

- 1 Denna produkt är inte en medicinsk enhet enligt förordning (EU) 2017/745/direktiv 93/42/EEC, eller heller personlig skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2016/425!
- 2 Den här produkten skyddar inte mot spridning av coronaviruset och är inte avsedd för allmänt bruk!
- 3 Före användning måste användaren alltid kontrollera att masken är i gott skick (ingen smuts, inga skador på huvudbandet eller klippande).
- 4 Ansiktsbehandling och vissa ansiktsegenskaper hindrar en effektiv användning av denna produkt.
- 5 Se till att munskyddet har korrekt passform innan du beträder arbetsplatsen.
- 6 Munskyddet är för engangsbruk. Får inte återanvändas eller tvättas!
- 7 Kassera produkten enligt gällande lokal lagstiftning

Allmänna specifikationer

- Tillverkat av icke-vävt material 20 g PP/20 g MB/25 g PP
- Vit färg.
- Knytbånd
- Bakteriefiltrering: 99,7% i genomsnitt (EN14683:2019+AC:2019)
- Andningsförmåga: 28,8 Pa/cm² i genomsnitt (EN14683:2019+AC:2019)
- Fritt från naturgummi

Förpacknings- och förvaringsspecifikationer

Förpackning/antal	50stk/box, 20boxar/kartong 0° - 50°C
Optimala förvaringsvillkor	45-85 % luftfuktighet Utsatts ej för solljus
Hållbarhet	3 år
Ursprungsland	Kina

Användningsinstruktioner

- 1 Placera munskyddet på ansiktet
- 2 Justera klämskivan och forma / anpassa den efter ansiktet
- 3 Knyt fast det övre bandet först uppe på huvudet
- 4 Knyt fast det nedre bandet runt nacken
- 5 Justera munskyddet under hakan



VARNING!
Endast för industriellt och renrumsbruk; får ej användas som skydd mot COVID-19!
Denna produkt är inte en medicinteknisk produkt för medicinsk eller klinisk användning i den mening som avses i förordning (EU) 2017/745/direktiv 93/42/EEG!
Denna produkt är inte personlig skyddsutrustning enligt förordning (EU) 2016/425!

Importør af VWR International bv
Researchpark Hazenrood 2020, Geldenroddebaan 464, B-3001 Leuven - vwr.be@vwr.com

Ver. 01